

**ZA5597**

**Eurobarometer 77.1**

**Country Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

A	your survey number <b>(101-105)</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB76.4 A		
B	Country <b>(106-107)</b>	<input type="text"/> <input type="text"/>
EB76.4 B		
C	our survey number <b>(108-110)</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB76.4 C		
D	Interview number <b>(111-116)</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB76.4 D		

Q1

X'ini n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġibok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(137-165)

Il-Belgu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċċa	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (I-Ingilterra, I-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Čeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungernija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Pajjiżi oħra	28,
Ma nafx	29,

EB76.4 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

**QA. ATTITUDNIJET PUBBLIČI LEJN IR-ROBOTS**

QA1 Jekk jogħġbok għidli jekk intix interessat ħafna, interessat ftit jew assolutament mhux interessat fi skoperti xjentifiċi u žviluppi teknoloġiči.

(ONE ANSWER ONLY)

(186)

Interessat ħafna	1
Interessat ftit	2
Assolutament mhux interessat	3
Ma nafx	4

EB73.1 QC1.5 TREND MODIFIED

QA2 Ser nurik żewġ stampi. Għal kull waħda minnhom, jekk jogħġbok għidli kemm tikkorrispondi mal-idea li għandek ta' robots.

(SHOW CARD WITH SCALE – SHOW PICTURES – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Taqbel ħafna	Pjuttost taqbel	Pjuttost ma taqbilx	Ma taqbel xejn	Ma nafx
(187)	1 Stampa robot 1	1	2	3	4	5
(188)	2 Stampa robot 2	1	2	3	4	5

NEW

Robot huwa definit hawnhekk bħala magna awtonoma li tista' tassisti lill-bnedmin fil-hidma ta' kuljum eż. bħala tip ta' assistant li jgħin fil-fabbrika jew bħala robot li jnaddaf, jew f'aktivitajiet li jistgħu jkunu ta' periklu għall-bniedem, bħat-tfittxija u s-salvataġġ f'diżza. Ir-robots jista' jkollhom ħafna forom u daqsijiet, inkluż f'forma ta' bniedem. Magni tradizzjonali tal-kċina, bħal blender jew magna tal-kafé, mhumiex robots.

QA3 Qatt użajt, jew qed tuža bħalissa robots bħal dawn d-dar jew fuq ix-xogħol (eż. vacuum cleaner robotiku id-dar jew robot industrijali fuq ix-xogħol)?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(189-193)

Iva, id-dar	1,
Iva, ix-xogħol	2,
Iva, x' imkien ieħor (SPONTANEOUS)	3,
Le	4,
Ma nafx	5,

NEW

QA4	B'mod ġeneral, għandek opinjoni požittiva ħafna, pjuttost požittiva, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna dwar ir-robots?
-----	---

(ONE ANSWER ONLY)

(194)

Požittiva ħafna	1
Pjuttost požittiv	2
Pjuttost negattiv	3
Negattiva ħafna	4
Ma nafx	5

NEW

QA5	Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin dwar ir-robots.
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	---------------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(195)	1	Ir-robots huma tajbin għas-soċjetà, għax jgħinu lin-nies	1	2	3	4	5
	2	Ir-robots jisirqu l-impjieg tan-nies	1	2	3	4	5
(196)	3	Ir-robots huma neċċesarji għax kapaċi jagħmlu xogħol li huwa tqil wiśq jew perikoluz wiśq għall-bniedmin	1	2	3	4	5
	4	Ir-robots huma forma ta' teknoloġija li tirrekjedi maniġġjar bil-ħsieb	1	2	3	4	5
(197)	5	Użu mifrax ta' robots jista' jagħti spinta lil opportunitajiet ta' impieg fl-UE	1	2	3	4	5
(198)							
(199)							

NEW

QA6 F'liema oqsma taħseb li r-robots għandhom jintużaw bħala priorità?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(200-213)

Manifattura	1,
Il-kura tas-saħħha	2,
Divertiment	3,
Użu domestiku, bħat-tindif	4,
Militari u sigurta	5,
Tfittxja u salvataġġ	6,
L-edukazzjoni	7,
Il-kura tat-tfal, tal-anzjani, u tal-persuni b'diżabbiltà	8,
L-esplorazzjoni tal-ispazju	9,
L-agrikoltura	10,
Trasport/ Loġistika	11,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	12,
Xejn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

NEW

QA7 U min-naħha l-oħra, f'liema oqsma taħseb li l-użu tar-robots għandu jkun ipprojbit?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(214-227)

Manifattura	1,
Il-kura tas-saħħha	2,
Divertiment	3,
Użu domestiku, bħat-tindif	4,
Militari u sigurta	5,
Tfittxja u salvataġġ	6,
L-edukazzjoni	7,
Il-kura tat-tfal, tal-anzjani, u tal-persuni b'diżabbiltà	8,
L-esplorazzjoni tal-ispazju	9,
L-agrikoltura	10,
Trasport/ Loġistika	11,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	12,
Xejn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

NEW

QA8	Hawnhekk hawn lista ta' affarijiet li jistgħu jsiru minn robots. Għal kull waħda minnhom, jekk jogħġibok għidli, billi tuża skala minn 1 sa 10, kif thossok personalment dwar dan. F'din l-iskala, '1' ifisser li thossok "skomdu/a għal kollox" u '10' ifisser li thossok "komdu/a għal kollox" b'din is-sitwazzjoni.
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	1 Sko mdu/ a għal kollo x	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Kom du/a għall- kollo x	Mhu x appli kabb li (SP ONT ANE OUS )	Ma nafx

(228-229)	1	Li robot jagħmllek operazzjoni medika	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	2	Li robot jieħu lill-kelb tiegħek passiġġata	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(230-231)	3	Li robot jassistik fuq ix-xogħol (eż. fil-manifattura)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	4	Li robot jeħodlok ħsieb it-tfal jew il-ġenituri anzjani	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(232-233)														
(234-235)														

NEW

QA9	Fl-opinjoni tiegħek, fl-Ewropa, meta se ssir xi ħaġa komuni li r-robots jagħmlu x-xogħol tad-dar?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Fi żmien 5 snin	1
Fi żmien 10 snin	2
Fi żmien 20 sena	3
F'aktar minn 20 sena	4
Hija diġà xi ħaġa komuni (SPONTANEOUS)	5
Qatt (SPONTANEOUS)	6
Ma nafx	7

NEW

**QB. PROTEZZJONI ČIVILI**

**QB1** Kemm inti personalment ikkonċernat li d-dizastri li ġejjin, kemm naturali kif ukoll dawk ikkawżati mill-bnedmin, iseħħu f'Malta?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Inkwetat/a ħafna	Pjuttost inkwetat/a	Mhux inkwetat/a ħafna	Xejn inkwetat/a	Ma nafx
--	---------------------	---------------------	------------------------	-----------------------------	--------------------	---------

<b>(257) (258) (259) (260)</b>	1 Diżastri naturali (eż-ġħargħar, terremoti)	1	2	3	4	5
	2 Attakki terrorističi	1	2	3	4	5
	3 Diżastri kkawżati mill-bniedem (eż-tixrid ta' żjut, inċidenti nukleari)	1	2	3	4	5
	4 Kunflitti armati	1	2	3	4	5

NEW

**QB2** Taqbel jew ma taqbilx li l-Istati membri tal-UE għandhom jiġu obbligati bil-liġi li jippreparaw u jippubblikaw pjanijet għall-immanigjar ta' diżastri?

(ONE ANSWER ONLY)

**(261)**

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW

Il-protezzjoni čivili qed tipprepara għal diżastri naturali u għal dawk ikkawżati mill-bnedmin u tirrispondi meta jseħħu.

**QB3** Inti konxju, jew le, li l-UE tikkoordina l-protezzjoni čivili kemm fl-UE kif ukoll barra mill-UE?

(ONE ANSWER ONLY)

**(262)**

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW

QB4	Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx ma' dawn l-istqarrijiet li ġejjin.
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(263)	1 Azzjoni koordinata tal-UE biex tindirizza d-diżastri hija aktar effettiva minn azzjonijiet minn pajjiżi individwali	1	2	3	4	5
(264)	2 Mhx il-pajjiżi kollha għandhom bżżejjed mezzi nazzjonali biex jindirizzaw diżastru kbir waħedhom	1	2	3	4	5
(265)	3 L-UE teħtieg politika dwar il-protezzjoni ċivili għaliex diżastri kbar jista' jkollhom effetti minn fruntiera għall-oħra	1	2	3	4	5
(266)	4 Il-ġabra tar-riżorsi tal-protezzjoni ċivili fl-UE tista' tkun aktar 'cost-effective' milli kieku kull pajjiż kellu jaeministra r-riżorsi tiegħu	1	2	3	4	5
(267)	5 L-UE għandha tgħin lil kwalunkwe pajjiż fid-dinja li mhux fl-UE li jintlaqat minn diżastru bħal għargħar kbir, terrimoti, eċċ., billi jiġi kkoordinat li jintbqgħatu esperti u apparat lejn iż-żoni milqutin	1	2	3	4	5

NEW (BASED ON EB72.2 QE3)
---------------------------

QB5 Kemm tħossock infurmat tajjeb dwar l-aktivitajiet tal-protezzjoni civili tal-UE?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(268)

Infurmat tajjeb ħafna	1
Pjuttost infurmat tajjeb	2
M'hinix infurmat/a tajjeb ħafna	3
Infurmat xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QB6 Liema sorsi ta' informazzjoni tuža kieku tkun trid aktar informazzjoni dwar il-politika tal-protezzjoni civili tal-UE?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(269-278)

L-Internet (websites, bloggs)	1,
Netwerks soċjali fuq l-internet	2,
Kotba, fuljetti, fuljetti ta' tagħrif	3,
Il-gazzetti	4,
Ir-radju	5,
Televixin	6,
Kampanji ta' informazzjoni / għarfien	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Xejn / Ma rridx informazzjoni (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

**QC. GHAJNUNA UMANITARJA**

L-ghajnuna umanitarja hija assistenza li tingħata lil persuni fi kriżijiet u emerġenzi fpajjiżi barra mill-UE. L-ghan ewlieni huwa li jiġu salvati ħajjet in-nies u li titnaqqas it-tbatija tal-persuni affettwati.

**QC1** Kont taf jew le li I-UE tagħti fondi għal attivitajiet ta' ghajjnuna umanitarja?

(ONE ANSWER ONLY)

**(299)**

Iva  
Le  
Ma nafx

1  
2  
3

**NEW (BASED ON EB73.2 QB3)**

**QC2** Kemm taħseb li hu mportanti li I-UE tipprovdi l-fondi għal dawn l-attivitajiet ta' ghajjnuna umanitarja?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

**(300)**

Importanti ħafna  
Pjuttost importanti  
Pjuttost mhux importanti ħafna  
Mhux importanti xejn  
Jiddependi fuq il-pajjiż (SPONTANEOUS)  
Ma nafx

1  
2  
3  
4  
5  
6

**EB73.2 QB5 TREND MODIFIED**

**QC3** Tgħid illi I-ghajjnuna umanitarja hija aktar effiċċenti jekk tkun ipprovduta separatament minn kull Stat Membru tal-UE jew jekk tkun ipprovduta mill-UE bħala ħaġa waħda, ikkoordinata mill-Kummissjoni Ewropea?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

**(301)**

Aktar effiċċenti jekk tkun ipprovduta separatament minn kull Stat Membru tal-UE  
Aktar effiċċenti jekk tkun ipprovduta mill-UE bħala ħaġa waħda, ikkoordinata mill-Kummissjoni Ewropea  
La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)  
Ma nafx

1  
2  
3  
4

**EB73.2 QB7 TREND MODIFIED**

QC4	L-Ewropa għaddejja minn kriżi ekonomika u hemm pressjoni konsiderevoli fuq il-finanzi pubblici. Madankollu, l-UE tibqa' tagħti fondi għall-ġħajnejha umanitarja lil persuni fi ħtiega urġenti madwar id-dinja. Din hija xi haġa li inti ...?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(302)

Tappoġġja għal kollox	1
Pjuttost tappoġġja	2
Pjuttost topponi	3
Topponi għall-kollox	4
Ma nafx	5

NEW

QC5	Kemm tħossok infurmat tajjeb dwar l-attivitajiet ta' għajnejha umanitarja tal-UE?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(303)

Infurmat/a tajjeb ħafna	1
Pjuttost infurmat tajjeb	2
Pjuttost mhux infurmat/a tajjeb	3
Mhux infurmat xejn	4
Ma nafx	5

EB73.2 QB4 TREND MODIFIED

QC6	Jekk tkun trid informazzjoni dwar il-politika tal-ġħajnejha umanitarja tal-UE, liema sorsi ta' informazzjoni tuža?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(304-313)

L-Internet (websites, bloggs)	1,
Netwerks soċjali fuq l-Internet	2,
Kotba, fuljetti, fuljetti ta' tagħrif	3,
Il-gazzetti	4,
Ir-radju	5,
Televixin	6,
Kampanji ta' informazzjoni / għarfien	7,
Ohrajn (SPONTANEOUS)	8,
Xejn / Ma rridx informazzjoni (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

QC7	Il-Kummissjoni Ewropea qed twaqqaf "Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja" (European Voluntary Humanitarian Aid Corps). Voluntiera minn pajjiżi tal-UE għal attivitajiet ta' għajnuna umanitarja f'partijiet oħrajn tad-dinja se jintagħżlu, jingħataw taħriġ u jintbagħtu f'dawn il-postijiet. Taħseb li bħala prinċipju din hija xi ħaġa li inti ...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(314)

Tappoġġja għal kollox	1
Pjuttost tappoġġja	2
Pjuttost topponi	3
Topponi għall-kollox	4
Ma nafx	5

NEW

QD. L-ATTITUDNIJET TAL-EWROPEJ LEJN IT-TABAKK

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a X'inhū x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Gieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(335-336) (337-338)

	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
<b>NON-ACTIVE</b>		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
<b>SELF EMPLOYED</b>		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
<b>EMPLOYED</b>		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB76.4 D15a D15b

QD1 Dwar it-tipjip tas-sigaretti, sigarri jew pipa, liema minn dawn japplikaw għalik?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(339)

Inti bħalissa tpejjep	1
Kont tpejjep imma waqta	2
Qatt ma pejjipt	3
Ma nafx	4

EB72.3 QD1

QD2 Qatt smajt dwar sigaretti elettroniċi, magħrufin ukoll bħala e-cigarettes?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(340)

Iva u taf x'inhu	1
Iva imma ma tafx eżatt x'inhu	2
Le	3
Ma nafx	4

NEW

QD3 Fi snin reċenti s-sigaretti elettroniċi jew e-cigarettes qed jiġu rreklamati dejjem aktar fl-Ewropa. Taħseb li dawn huma ta' ħsara jew le għas-saħħha ta' min južahom?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(341)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW

QD4	Qatt pruvajt xi wieħed minn dawn il-prodotti?					
-----	---	--	--	--	--	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Iva, nužah jew kont nužah regolament	Iva, nužah jew kont nužah xi kultant	Iva, pruvajtu xi darba jew tnejn	Le	Ma nafx
--	------------	---	---	---	----	---------

(342)	1	Water pipe (shisha, hookah)	1	2	3	4	5
	2	Tabakk orali (snus), tabakk li tomogħdu jew nażali (snuff)	1	2	3	4	5
(343) (344)	3	Sigaretti elettroniċi	1	2	3	4	5
	4	Sigaretti mingħajr duħħan (apparti minn sigaretti elettroniċi)	1	2	3	4	5

EB72.3 QD2 TREND MODIFIED

ASK QD5 TO QD9 IF "SMOKER OR EX-SMOKER", CODE 1 OR 2 IN QD1 – OTHERS GO  
TO QD10

QD5	Kemm kellek żmien meta bdejt tpejjep regolarmen, jiġifieri tal-anqas darba f'għimgħa?					
-----	---	--	--	--	--	--

(WRITE DOWN THE ANSWER IN YEARS) (IF "REFUSAL" CODE '98', IF "DK" CODE '99')

(346-347)		
		snin

NEW

QD6

Fost dawn li ġejjin, liema kienu l-aktar elementi sinifikanti li ġiegħluk tibda tpejjep?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)

(348-357)

Shabek kienu jpejpu	1,
Il-ġenituri tiegħek kienu jpejpu	2,
Kien jogħġbok il-pakkett tas-sigaretti (jew ta' prodotti oħrajn tat-tabakk)	3,
Kienet togħġgbok it-togħma jew ir-riħa tat-tabakk	4,
Kienu jogħġbuk sigaretti tal-mentol	5,
Kienu jogħġbuk sigaretti b'togħma speċifka ħelwa, tal-frott jew bil-ħwawwar	6,
Is-sigaretti kienu rħas	7,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

QD7

Kemm tuža/kont tuža l-prodotti tat-tabakk li ġejjin?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Kulju m	Fil-ġimġ ħa	Fix-xaha r	Anq as spiss minn darba fix-xaha r	Pruv ajtho m darba jew tnejn biss	Qatt	Rifjut (SPONTANEOUS)

(358)

1 Sigaretti manifatturati

1 2 3 4 5 6 7

(359)

2 Sigaretti li trembilhom bl-idejn

1 2 3 4 5 6 7

(360)

3 Sigarri

1 2 3 4 5 6 7

(361)

4 Pipa

1 2 3 4 5 6 7

NEW (BASED ON EB72.3 QD3a&amp;b)

ASK QD8 AND QD9 IF "CIGARETTE SMOKER", CODE 1 TO 5 IN QD7.1 OR QD7.2 –  
OTHERS GO TO QD10

QD8	Bħala medja, kemm tpejjep/kont tpejjep sigaretti kuljum?
-----	--

(WRITE DOWN THE ANSWER IN NUMBER OF CIGARETTES) (IF "LESS THAN 1 CIGARETTE A DAY" CODE '997' - IF "REFUSAL" CODE '998' - IF "DK" CODE '999')

(362-364)

			sigaretti
--	--	--	-----------

EB72.3 QD4a

QD9	Kemm hu/kien importanti kull wieħed mill-fatturi li ġejjin fl-għażla tiegħek tad-ditta tas-sigaretti?
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Importanti ħafna	Pjuttost importanti	Mhux importanti ħafna	Mhux importanti xejn	Ma nafx
--	------------	---------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------

(365)

1 Il-prezz

1 2 3 4 5

(366)

2 Il-pakkett

1 2 3 4 5

(367)

3 It-togħma tat-tabakk

1 2 3 4 5

(368)

4 Id-ditta speċifika

1 2 3 4 5

(369)

5 It-togħma speċifika bħal  
mentol, ħwawar, frott jew  
ħelu

1 2 3 4 5

(370)

6 Il-livelli tal-qatran, nikotina u  
'carbon monoxide'

1 2 3 4 5

NEW (BASED ON EB72.3 QD5)

ASK ALL

QD10 L-aħħar darba li mort..... f'dawn l-aħħar sitt xhur f'Malta, kien hemm nies jpejju ġewwa?

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Iva	Le	Ma mortx f'dawn l- aħħar sitt xhur (SPONTA NEOUS)	Ma nafx
--	------------	-----	----	--	---------

(371)	1 F'stabbiliment tax-xorb bħal bar	1	2	3	4
(372)	2 F'stabbiliment tal-ikel bħal ristorant	1	2	3	4

EB72.3 QD8

ASK QD11 IF "CURRENTLY WORK", CODE 5 TO 18 IN D15a – OTHERS GO TO QD12

QD11 Kemm spiss tkun espost għat-tipjip ġewwa fuq il-post tax-xogħol tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Qatt jew kważi qatt	(373)	1
Xi kultant		2
Anqas minn siegħha kuljum		3
Bejn 1 - 5 siegħat kuljum		4
Aktar minn ħames siegħat kuljum		5
Mhux relevanti (SPONTANEOUS)		6
Ma nafx		7

NEW (BASED ON EB72.3 QD9)

ASK QD12 IF "SMOKER", CODE 1 IN QD1 – OTHERS GO TO QD13

QD12 Qatt ippruvajt tieqaf tpejjep?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Iva, fl-aħħar 12-il xahar	(374-377)	1,
Iva, aktar minn sena ilu		2,
Le, qatt		3,
Ma nafx		4,

NEW (BASED ON EB72.3 QD10)

ASK QD13 AND QD14 IF "TRIED QUITTING", CODE 1 OR 2 IN QD12 OR IF "EX-SMOKER", CODE 2 IN QD1 – OTHERS GO TO QD15

QD13 Liema minn dawn li ġejjin użajt biex tieqaf jew biex tiprova tieqaf tpejjep?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(378-387)

Medikazzjonijiet li jieħdu post in-nikotina (bħal gum tan-nikotina, patch jew inhaler) jew medikazzjonijiet oħrajn	1,
Appoġġ mit-tabib jew minn profesjonist ieħor tas-saħħa jew servizzi speċjali għall-waqfien mit-tipjip bħal kliniči jew speċjalisti	2,
Servizzi bit-telefon għall-waqfien mit-tipjip	3,
Servizzi bl-Internet għall-waqfien mit-tipjip	4,
Terapiji alternattivi bħall-'acupuncture' jew l-ipnoži	5,
Tabakk orali (snus) li tomogħdu jew tabakk nażali (snuff)	6,
Sigaretti elettronici jew sigaretti mingħajr duħħan	7,
Waqaft jew ippruvajt tieqaf mingħajr assistenza	8,
Oħrajn (SPONTANJA)	9,
Ma nafx	10,

NEW (BASED ON EB72.3 QD12b)

QD14 Liema mill-fatturi li ġejjin inkoraġġewk biex tieqaf mit-tipjip jew biex taħseb biex tieqaf?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(388-402)

Thassib dwar is-saħħa personali tiegħek	1,
Thassib dwar l-effett tad-duħħan tiegħek fuq min ma jpejjipx	2,
In-nuqqas ta' approvazzjoni tas-socjetà rigward it-tipjip	3,
Il-prezz tal-prodotti tat-tabakk	4,
Restrizzjonijiet fuq it-tipjip fil-post tax-xogħol	5,
Restrizzjonijiet fuq it-tipjip fil-postiċċi pubblici bħal bars u ristoranti	6,
Kampanja fil-midja	7,
Id-disponibbiltà ta' appoġġ permezz ta' helpline bit-telefon jew bl-internet	8,
Parir biex tieqaf minn tabib jew minn profesjonist ieħor tas-saħħa	9,
Medikazzjoni mingħajr hlas jew irħisa biex tieqaf mit-tipjip	10,
It-tikketti bl-avviżi fuq il-pakketti tat-tabakk	11,
Familija/sieħeb/fibieb	12,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	13,
Xejn (SPONTANEOUS)	14,
Ma nafx	15,

NEW (BASED ON EB72.3 QD13a)

ASK ALL

QD15	Liema mill-fatturi li ġejjin taħseb li jindikaw li ditta tas-sigaretti hija inqas ta' ħsara minn oħrajn?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(403-414)

Togħma ta' mentol	1,
Togħma oħra, bħal togħma ta' ħwawar, ħelu jew frott	2,
Is-sura u d-daqs tas-sigarett eż. sigaretti irraq	3,
Il-livelli tal-qatran jew tan-nikotina fuq il-pakkett	4,
Il-kulur čar tal-pakkett	5,
Kliem specifiku fissem id-ditta, bħal "silver" jew "blue"	6,
Sigaretti mingħajr additivi	7,
Sigaretti mmarkati bħala "organici" jew "naturali"	8,
Is-sura jew il-materjal tal-pakkett (eż. pakkett iraqiq jew pakkett artab)	9,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	10,
Xejn (SPONTANEOUS)	11,
Ma nafx	12,

NEW (BASED ON EB72.3 QD15)

ASK QD16 IF "SMOKER OR EX-SMOKER", CODE 1 OR 2 IN QD1 – OTHERS GO TO QD17

QD16	Minn fejn tixtri/kont tixtri l-prodotti tat-tabakk regolarment?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

(415-427)

Mingħand tal-gazzetti	1,
F'ħanut tat-tabakk speċjalizzat	2,
F'ħanut/grocer	3,
F'supermarket	4,
Minn pompa tal-petrol	5,
Minn magna li tbiex ħi it-tabakk	6,
F'bar/pub/ristorant/hotel	7,
Mit-triq	8,
Minn fuq il-monti	9,
Mill-Internet jew bejgħi ieħor b'distanza	10,
Xtrajt/nixtri minn ħbieb jew familja	11,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

NEW

DO NOT ASK QD17 IN CY, EL, SI, FR AND LV – CY, EL, SI, FR AND LV GO TO QD18

QD17 F'dawn l-aħħar 12-il xahar, xrajt prodotti tat-tabakk minn magni tal-bejgħ ('vending machines')?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(428)

Ta' spiss	1
Xi kultant	2
Rari	3
Qatt	4
Ma nafx	5

EB72.3 QD17.3 TREND MODIFIED

ASK ALL

QD18 F'dawn l-aħħar 12-il xahar, xrajt prodotti tat-tabakk minn pajjiż ieħor barra Malta?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(429-433)

Iva, minn pajjiż ieħor tal-UE	1,
Iva, minn pajjiż barra I-UE	2,
Iva, iżda m'intix cert minn fejn ġew	3,
Le	4,
Ma nafx	5,

NEW

ASK QD19 TO QD21 IF "BOUGHT TOBACCO PRODUCTS IN ANOTHER COUNTRY",  
CODE 1, 2 OR 3 IN QD18 – OTHERS GO TO QD22

QD19 Għal liema raġunijiet xrajt prodotti tat-tabakk minn pajjiż ieħor?

(READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(434-439)

Il-prodott ma kienx disponibbli f'Malta	1,
Il-prodott huwa pprojbit f'Malta	2,
Il-prezz tal-prodott kien orħos milli hu f'Malta	3,
Kont f'pajjiż ieħor u kellek bżonn prodotti tat-tabakk (SPONTANEOUS)	4,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5,
Ma nafx	6,

NEW

QD20 Kif xtrajt il-prodotti tat-tabakk minn pajjiż ieħor?

(READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(440-445)

BI-Internet	1,
Bit-telefon	2,
Kont hemm	3,
Xi ħadd ieħor kien hemm	4,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	5,
Ma nafx	6,

NEW

QD21 Fuq l-iskala li ġejja, liema proporzjon tal-konsum annwali tiegħek ta' tabakk tixtri minn pajjiż barrani?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(446)

Inqas minn 5%	1
5% sa 19%	2
20% sa 50%	3
Aktar minn 50%	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QD22 Taqbel jew ma taqbilx ma' dawn il-mizuri?

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Favur	Kontra	Ma nafx
--	------------	-------	--------	---------

(447)	1 Projbizzjoni li jiġu reklamati prodotti ta' tabakk f'postijiet ta' bejgħ jew ħwienet	1	2	3
(448)	2 Li l-prodotti tat-tabakk jitqiegħdu f'postijiet fejn ma jidhrux fil-ħanut/postijiet ta' bejgħ	1	2	3
(449)	3 Projbizzjoni ta' bejgħ ta' prodotti tat-tabakk minn fuq l-Internet	1	2	3
(450)	4 Projbizzjoni ta' bejgħ ta' prodotti tat-tabakk permezz ta' vending machines	1	2	3
(451)	5 It-tqegħied ta' twissijiet tas-saħħha fuq il-pakketti tal-prodotti tat-tabakk	1	2	3
(452)	6 Il-projbizzjoni ta' togħmiet li jagħmlu l-prodotti tat-tabakk aktar attraenti	1	2	3
(453)	7 Il-projbizzjoni ta' kuluri, logos u elementi promozzjonali mill-pakketti tat-tabakk	1	2	3
(454)	8 Aktar taxxi fuq il-prodotti tat-tabakk	1	2	3
(455)	9 L-introduzzjoni ta' elementi ta' sigurtà fuq il-pakketti tas-sigaretti li jillimitaw il-bejgħ ta' prodotti b'kunrabandu jew falsifikati, anki jekk dan jgħolli l-prezz tas-sigaretti bi ffit centeżżmi	1	2	3

EB72.3 QD18 TREND MODIFIED

ASK QD23 IF "SMOKER OR EX-SMOKER", CODE 1 OR 2 IN QD1 – OTHERS GO TO QD24

QD23 Meta taħseb dwar l-avviżi dwar is-saħħha fuq il-pakketti tat-tabakk f'Malta, tgħid li dawn l-avviżi kellhom/ma kellhomx effett fuq l-attitudni u l-imġieba tiegħek lejn it-tipjip?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, inkoraġġewk tieqaf	(456)	1
Iva, inkoraġġewk tpejjep inqas		2
Iva, żiedu l-għarfien tiegħek dwar l-effetti tat-tabakk fuq is-saħħha u pruvajt tbiddel l-imġieba tiegħek, iżda ma rnexxilek		3
Iva, qajmulek kuxjenza dwar l-effetti tat-tabakk fuq is-saħħha, iżda ma kkonvinċewkx tbiddel l-imġieba tiegħek		4
Le, ma kellhom l-ebda effett fuqek		5
Ma nafx		6

NEW

ASK ALL

QD24 Taħseb li l-avviżi tas-saħħha fuq il-pakketti tat-tabakk f'Malta jgħinu biex iż-żgħażaq ma jibdewx ipejpu?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(457-461)

Iva, żgur

1,

Iva, probabbilment

2,

Le, probabbilment le

3,

Le, lanqas xejn

4,

Ma nafx

5,

NEW

QE. MULTILINGWIŽMU

QE1a Meta taħseb dwar lingwi oħra apparti l-lingwa materna tiegħek, liema żewġ lingwi taħseb li huma l-aktar utli għall-iżvilupp personali tiegħek?

(DO NOT SHOW CARD – DO NOT READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(482-522)

L-Għarbi	1,
Il-Bask	2,
Il-Bulgaru	3,
Il-Katalan	4,
Iċ-Ċiniż	5,
Il-Kroat	6,
Iċ-Ċek	7,
Id-Daniż	8,
L-Olandiż	9,
L-Ingliz	10,
L-Estonjan	11,
Il-Finlandiż	12,
Il-Franċiż	13,
Il-Galizjan	14,
Il-Ġermaniż	15,
Il-Grieg	16,
Il-Hindi	17,
L-Ungeriż	18,
L-Irlandiż/Il-Galliku	19,
It-Taljan	20,
Il-Ġappuniż	21,
Il-Korean	22,
Il-Latvjan	23,
Il-Litwan	24,
Il-Lussemburgiż	25,
Il-Malti	26,
Il-Pollakk	27,
Il-Portugiż	28,
Ir-Rumen	29,
Ir-Russu	30,
Il-Gaelic Skoċċiż	31,
Is-Slovakk	32,
Is-Sloven	33,
L-Ispanjol	34,
L-Isvediż	35,
It-Tork	36,
L-Urdū	37,
Il-Welsh	38,
Oħra	39,
L-ebda - ma naħsibx li lingwi oħra huma utli	40,
Ma nafx	41,

EB64.3 QA2a TREND MODIFIED

QE1b U li t-tfal għandhom jitgħallmu għall-futur tagħħom?

(DO NOT SHOW CARD – DO NOT READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(523-563)

L-Għarbi	1,
Il-Bask	2,
Il-Bulgaru	3,
Il-Katalan	4,
Iċ-Ċiniż	5,
Il-Kroat	6,
Iċ-Ċek	7,
Id-Daniż	8,
L-Olandiż	9,
L-Ingliz	10,
L-Estonjan	11,
Il-Finlandiż	12,
Il-Franċiz	13,
Il-Galizjan	14,
Il-Ġermaniż	15,
Il-Grieg	16,
Il-Hindi	17,
L-Ungeriż	18,
L-Irlandiż/Il-Galliku	19,
It-Taljan	20,
Il-Ġappuniż	21,
Il-Korean	22,
Il-Latvjan	23,
Il-Litwan	24,
Il-Lussemburgiż	25,
Il-Malti	26,
Il-Pollakk	27,
Il-Portugiż	28,
Ir-Rumen	29,
Ir-Russu	30,
Il-Gaelic Skoċċiż	31,
Is-Slovakk	32,
Is-Sloven	33,
L-Ispanjol	34,
L-Isvediż	35,
It-Tork	36,
L-Urdū	37,
Il-Welsh	38,
Oħra	39,
L-ebda - ma naħsibx li lingwi oħra huma utli	40,
Ma nafx	41,

EB64.3 QA2b TREND MODIFIED

QE2 Fl-opinjoni tiegħek liema huma l-vantaġġi ewlenin li titgħallem lingwa ġdida?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(564-577)

Biex nužha waqt xi btala	1,
Biex nužha fuq ix-xogħol (inkluži vjaġġi fuq xogħol)	2,
Biex inkun nista' nistudja f'pajjiż ieħor	3,
Biex inkun nista' naħdem f'pajjiż ieħor	4,
Biex insib impijieg aħjar f'Malta	5,
Għas-sodisfazzjon personali	6,
Biex tkompli fil-konoxxa ta' lingwa mitkellma mill-familja tiegħek	7,
Biex niltaqa' ma' nies minn pajjiżi oħra	8,
Biex inkun nista' nifhem nies ta' kulturi oħra	9,
Biex inħossni aktar Ewropew	10,
Biex inkun nista' nuža l-Internet	11,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	12,
Xejn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

NEW (BASED ON EB64.3 QA5 TREND MODIFIED)

QE3 Liema mis-sitwazzjonijiet li ġejjin japplikaw għalik?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(578-583)

Bdejt titgħallem lingwa ġdida dawn l-aħħar sentejn	1,
Komplejt titgħallem lingwa ġdida dawn l-aħħar sentejn	2,
Ma tgħallimtx lingwa reċentement, iżda bi ħsiebek tibda s-sena li ġejja	3,
Ma tgħallimtx lingwa reċentement, u m'intix bi ħsiebek tibda s-sena li ġejja	4,
Qatt ma tgħallimt lingwa oħra barra l-lingwa materna tiegħek	5,
Ma nafx	6,

NEW

QE4a	Ser naqralek lista ta' bosta metodi ta' kif tista' titgħallem lingwa barranija. Jekk jogħġibok għidli liema minn dawn qatt użajt.
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(584-597)

Lezzjonijiet tal-lingwa l-iskola	1,
Lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp ma' għalliem, barra l-iskola	2,
Lezzjonijiet individwali ma' għalliem	3,
Lezzjonijiet ta' konversazzjonijiet ma' persuna li titkellem b'dik il-lingwa	4,
Titkellem b'mod informali ma' persuna li titkellem b'dik il-lingwa	5,
Żjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn dik il-lingwa hija mitkellma	6,
Korsijiet tal-lingwa ġo pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma	7,
Nitgħallem waħdi billi naqra l-kotba	8,
Nitgħallem waħdi billi nuža materjal awdjo-viżiv (bħal CDs, DVDs)	9,
Nitgħallem waħdi billi nara t-TV, films, nisma' r-radju	10,
Nitgħallem waħdi billi nuža l-Internet	11,
Ohra (SPONTANEOUS) (M)	12,
Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

EB64.3 QA7a TREND MODIFIED

QE4b	Liema waħda sibt l-aktar effettiva?
------	-------------------------------------

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(598-599)

Lezzjonijiet tal-lingwa l-iskola	1
Lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp ma' għalliem, barra l-iskola	2
Lezzjonijiet individwali ma' għalliem	3
Lezzjonijiet ta' konversazzjonijiet ma' persuna li titkellem b'dik il-lingwa	4
Titkellem b'mod informali ma' persuna li titkellem b'dik il-lingwa	5
Żjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn dik il-lingwa hija mitkellma	6
Korsijiet tal-lingwa ġo pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma	7
Nitgħallem waħdi billi naqra l-kotba	8
Nitgħallem waħdi billi nuža materjal awdjo-viżiv (bħal CDs, DVDs)	9
Nitgħallem waħdi billi nara t-TV, films, nisma' r-radju	10
Nitgħallem waħdi billi nuža l-Internet	11
Ohra (SPONTANEOUS) (M)	12
Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	13
Ma nafx	14

EB64.3 QA7b TREND MODIFIED

QE5	Ser naqralek lista ta' rägħunijiet differenti li jistgħu jaqtgħu qalb lil dak li jkun biex jitgħallem lingwa oħra. Liema minn dawn, jekk hemm, jistgħu japplikaw għalik?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(600-614)

Diffiċċi ssib informazzjoni fuq dak li huwa disponibbli	1,
Il-post l-aktar viċin fejn tista' titgħallem il-lingwa huwa wisq il-bogħod għalik	2,
Huwa għali wiqs	3,
M'hemmx kors disponibbli tal-lingwa li tixtieq titgħallem	4,
M'hemmx kors disponibbli għal-livell ta' għarfien tiegħek	5,
M'għandekx ħin biex tistudja sew	6,
M'intix tajjeb fil-lingwi	7,
M'intix immotivat bizzżejjed	8,
M'intix espost bizzżejjed għal-lingwa fuq-TV, radju, gazzetti, ecc'	9,
M'għandekx bizzżejjed opportunitajiet biex tuża l-lingwa man-nies li jitkellmuha	10,
Tagħlim mhux tajjeb ħafna / metodi li jdejjqu / materjal biex titgħallem mhux adegwat (kotba, tejps, ecc')	11,
Kellek esperjenzi negattivi fil-passat	12,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	13,
Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	14,
Ma nafx	15,

EB64.3 QA9

QE6	Liema minn dawn li ġejjin, jekk hemm, iħajruk sinifikament biex titgħallem lingwa, jew biex ittejjeb il-kapaċitajiet tiegħek fiha?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(615-628)

Jekk iħallsuk biex titgħallem	1,
Jekk min iħaddmek jagħtik ħin mix-xogħol biex tieħu l-lezzjonijiet	2,
Jekk il-lezzjonijiet ikunu bla ħlas	3,
Jekk ikun hemm korsiġiet tajbin fuq it-televiżjoni jew fuq ir-radju	4,
Jekk ikun hemm korsiġiet tajbin fuq l-Internet	5,
Jekk issib kors konvenjenti għal mal-ħinijiet tiegħek	6,
Jekk permezz tiegħu tista' tieħu promozzjoni / jew ikollok opportunitajiet għal-karriera aħjar	7,
Jekk ikollok l-opportunità li titgħalliha ġo pajiż fejn il-lingwa hija mitkellma	8,
Jekk ikun hemm prospettiva li ssiefer aktar 'il quddiem	9,
Jekk ikun hemm prospettiva li 'l quddiem taħdem barra minn pajiżek	10,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	11,
Ma tridx titgħallem jew ttejjeb l-edba lingwa (SPONTANEOUS)	12,
Xejn min dawn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

EB64.3 QA10 TREND MODIFIED

QE7	Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin.
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	---------------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(629)	1 L-istituzzjonijiet Ewropej għandhom jaddottaw lingwa waħda biex jikkomunikaw maċ-ċittadini Ewropej	1	2	3	4	5
(630)	2 Kulħadd fl-UE għandu jkun kapaċi jitkellem lingwa komuni	1	2	3	4	5
(631)	3 Kulħadd fl-UE għandu jkun kapaċi jitkellem tal-inqas lingwa waħda barra l-lingwa materna tiegħu	1	2	3	4	5
(632)	4 Kulħadd fl-UE għandu jkun kapaċi jitkellem aktar minn lingwa waħda barra l-lingwa materna tiegħu	1	2	3	4	5
(633)	5 Tipprefiri tara films u programmi barranin bis-sottotitoli milli dawk iddoppjati	1	2	3	4	5
(634)	6 Kull lingwa mitkellma fl-UE għandha tiġi ttrattata indaqs	1	2	3	4	5
(635)	7 It-titjib tal-kapaċitajiet lingwistiċi għandu jkun ta' priorità bħala politika	1	2	3	4	5

NEW (BASED ON EB64.3 QA11)

D48a Meta tañseb dwar il-lingwi li titkellem, liema hi l-lingwa materna tiegħek?

(DO NOT SHOW CARD - DO NOT READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(636-674)

L-Għarbi	1,
Il-Bask	2,
Il-Bulgaru	3,
Il-Katalan	4,
Id-Činiż	5,
Il-Kroat	6,
Id-Ček	7,
Id-Daniż	8,
L-Olandiż	9,
L-Ingliz	10,
L-Estonjan	11,
Il-Finlandiż	12,
Il-Franċiz	13,
Il-Galizjan	14,
Il-Ġermaniż	15,
Il-Grieg	16,
Il-Hindi	17,
L-Ungeriz	18,
L-Irlandiż / Il-Galliku	19,
It-Taljan	20,
Il-Ġappuniż	21,
Il-Korean	22,
Il-Latvjan	23,
Il-Litwan	24,
Il-Lussemburgiż	25,
Il-Malti	26,
Il-Pollakk	27,
Il-Portugiż	28,
Ir-Rumen	29,
Ir-Russu	30,
Il-Gaelic Skoċċiż	31,
Is-Slovakk	32,
Is-Sloven	33,
L-Ispanjol	34,
L-Isvediż	35,
It-Tork	36,
L-Urdū	37,
Il-Welsh	38,
Oħra	39,

EB64.3 D48a TREND MODIFIED

D48b	U liema lingwa oħra, jekk hemm, taf titkellem biżżejjed biha li tkun kapaċi żżomm konversazzjoni? - FIRST OTHER LANGUAGE
------	--

D48c	Liema Oħrajn? - SECOND OTHER LANGUAGE
------	---------------------------------------

D48d	Liema oħra? - THIRD OTHER LANGUAGE
------	------------------------------------

(DO NOT SHOW CARD - ONE ANSWER PER COLUMN)

(675-676) (677-678) (679-680)

(DO NOT READ OUT)	D48b	D48c	D48d
	FIRST OTHER	SECOND OTHER	THIRD OTHER
L-Għarbi	1	1	1
Il-Bask	2	2	2
Il-Bulgaru	3	3	3
Il-Katalan	4	4	4
Id-Činiż	5	5	5
Il-Kroat	6	6	6
Id-Ček	7	7	7
Id-Daniż	8	8	8
L-Olandiż	9	9	9
L-Inglijż	10	10	10
L-Estonjan	11	11	11
Il-Finlandiż	12	12	12
Il-Franċiz	13	13	13
Il-Galizjan	14	14	14
Il-Ġermaniż	15	15	15
Il-Grieg	16	16	16
Il-Hindi	17	17	17
L-Ungeriz	18	18	18
L-Irlandiż / Il-Galliku	19	19	19
It-Taljan	20	20	20
Il-Ġappuniż	21	21	21
Il-Korean	22	22	22
Il-Latvjan	23	23	23
Il-Litwan	24	24	24
Il-Lussemburgiż	25	25	25
Il-Malti	26	26	26
Il-Pollakk	27	27	27
Il-Portugiż	28	28	28
Ir-Rumen	29	29	29
Ir-Russu	30	30	30
L-Iskoċċiż/ il-Gaelic	31	31	31
Is-Slovakk	32	32	32
Is-Sloven	33	33	33
L-İspanjol	34	34	34
L-Isvediż	35	35	35
It-Tork	36	36	36
L-Urdū	37	37	37
Il-Welsh	38	38	38
Oħra	39	39	39
Xejn	40		

EB64.3 D48b&c&d TREND MODIFIED

NO QUESTION D48e

ASK D48f TO SD4b FOR EACH LANGUAGE MENTIONNED IN D48b, c AND d - IF "NONE" IN D48b AND BLANK IN D48c AND d THEN GO TO SD5a

D48f II- .... tiegħek tajjeb ħafna, tajjeb jew bażiku?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Tajjeb ħafna	Tajjeb	Bażiku	Ma nafx
--	------------	-----------------	--------	--------	---------

(681) 1 \*?D48b??

(682) 2 \*?D48c??

(683) 3 \*?D48d??

1 2 3 4

1 2 3 4

1 2 3 4

EB64.3 D48f TREND MODIFIED

SD3 Kemm-il darba tuża I- ...?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Kuljum / kważi kuljum	Ta' spiss, iżda mhux kuljum	Xi kultant	Ma nafx
--	------------	-----------------------------	-----------------------------------	------------	---------

(684) 1 \*?D48b??

(685) 2 \*?D48c??

(686) 3 \*?D48d??

1 2 3 4

1 2 3 4

1 2 3 4

EB64.3 SD3 TREND MODIFIED

SD4a	Meta tuza regolarment *?D48b??
------	--------------------------------

SD4b	U *?D48c??
------	------------

(SHOW CARD – MULTIPLE ANSWERS PER COLUMN)	
---	--

(READ OUT)	(687-701) SD4a *?D48b??	(702-716) SD4b *?D48c??
Konverżazzjonijiet fuq ix-xogħol, jew wiċċ imbwicċ jew fuq it-telefond	1,	1,
Qari fuq ix-xogħol	2,	2,
Kitba ta' emails / ittri fuq ix-xogħol	3,	3,
Vvjaġġar barra minn pajjiżek fuq xogħol	4,	4,
Meta tistudja l-lingwi	5,	5,
Meta tistudja xi ħaġa oħra	6,	6,
Biex tikkomunika ma' membri tal-familja tiegħek	7,	7,
Biex tikkomunika ma' ħbieb	8,	8,
Waqt btala barra minn pajjiżek	9,	9,
Meta tara l-films / it-televiżjoni / tisma' r-radju	10,	10,
Meta taqra kotba / gazzetti / rivisti	11,	11,
Fuq l-Internet	12,	12,
Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	13,	13,
Sitwazzjonijiet oħra (SPONTANEOUS)	14,	14,
Ma nafx	15,	15,

EB64.3 QASD4a&b
-----------------

ASK ALL	
---------	--

SD5a	Il-mistoqsijiet ta' qabel kienu dwar il-lingwi li titkellem tajjeb bizzejjed biex ikollok konversazzjoni. Liema lingwi oħrajn barra l-lingwa materna tiegħek tifhem bizzejjed biex issegwi l-aħbarijiet fuq ir-radju jew it-televixin?
------	--

SD5b	U biex taqra artikli fil-gazzetti jew f'rivisti?
------	--

SD5c	U biex tikkomunika fuq l-internet?
------	------------------------------------

(DO NOT SHOW CARD – MULTIPLE ANSWERS PER COLUMN)

(717-757) (758-798) (799-839)

(DO NOT READ OUT)	SD5a	SD5b	SD5c
L-Għarbi	1,	1,	1,
Il-Bask	2,	2,	2,
Il-Bulgaru	3,	3,	3,
Il-Katalan	4,	4,	4,
Id-Činiż	5,	5,	5,
Il-Kroat	6,	6,	6,
Id-Čeċ	7,	7,	7,
Id-Daniż	8,	8,	8,
L-Olandiż	9,	9,	9,
L-Ingliz	10,	10,	10,
L-Estonjan	11,	11,	11,
Il-Finlandiż	12,	12,	12,
Il-Franċiz	13,	13,	13,
Il-Galizjan	14,	14,	14,
Il-Germaniż	15,	15,	15,
Il-Grieg	16,	16,	16,
Il-Hindi	17,	17,	17,
L-Ungeriz	18,	18,	18,
L-Irlandiż / Il-Galliku	19,	19,	19,
It-Taljan	20,	20,	20,
Il-Ġappuniż	21,	21,	21,
Il-Korean	22,	22,	22,
Il-Latvjan	23,	23,	23,
Il-Litwan	24,	24,	24,
Il-Lussemburgiż	25,	25,	25,
Il-Malti	26,	26,	26,
Il-Pollakk	27,	27,	27,
Il-Portugiż	28,	28,	28,
Ir-Rumen	29,	29,	29,
Ir-Russu	30,	30,	30,
L-Iskoċċiż/ il-Gaelic	31,	31,	31,
Is-Slovakk	32,	32,	32,
Is-Sloven	33,	33,	33,
L-Ispanjol	34,	34,	34,
L-Isvediż	35,	35,	35,
It-Tork	36,	36,	36,

L-Urdu	37,	37,	37,
Il-Welsh	38,	38,	38,
Oħra	39,	39,	39,
Xejn	40,	40,	40,
Ma nafx	41,	41,	41,

NEW

QE8	It-traduzzjonijiet bejn lingwi differenti jintużaw għal ħafna raġunijiet. Jekk jogħġibok għidli kemm taħseb li t-traduzzjoni minn u f'lingwi barranin għandha rwol importanti f'kull wieħed mill-oqsma li ġejjin.
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Tilgħab rwol importanti ħafna	Tilgħab rwol pjuttost importanti	Tilgħab rwol iżda mhux importanti	Ma tilgħabx rwol	Ma nafx
--	---------------------	-------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	------------------	---------

(840)	1 Il-ħajja tiegħek ta' kuljum	1	2	3	4	5
(841)	2 Biex tifhem aħbarijiet dwar avvenimenti fil-bqija tad-dinja	1	2	3	4	5
(842)	3 Attivitajiet ta' rikreazzjoni bħal televixin, films u qari	1	2	3	4	5
(843)	4 Saħħa u sigurtà (eż. medicini, jew istruzzjonijiet dwar sigurtà)	1	2	3	4	5
(844)	5 Aċċess għal servizzi pubblici	1	2	3	4	5
(845)	6 Edukazzjoni u tagħlim	1	2	3	4	5
(846)	7 Meta tfitdex impjieg	1	2	3	4	5
(847)	8 Parteċipazzjoni fi jew ġbir ta' informazzjoni dwar attivitajiet tal-UE	1	2	3	4	5

NEW

[DEMOGRAFIJA]

[ASK ALL]

[NO QUESTIONS D1 TO D6]

D7 [Tista' tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?]

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(868-869)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

[EB76.4 D7]

D8 [Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?]

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

(870-871)

--	--

[EB76.4 D8]

NO QUESTION D9

D10 Sess

(872)

Raġel

1

Mara

2

EB76.4 D10

D11 Kemm għandek żmien?

(873-874)

--	--

EB76.4 D11

NO QUESTIONS D12 TO D14

D15a&b ASKED BEFORE QD

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħixx ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT)

(875)

Raħal

1

Belt żgħira

2

Belt kbira

3

Ma nafx

4

EB76.4 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(876-877)

--	--

EB76.4 D40a

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(878-879)

--	--

EB76.4 D40b

D40c	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?
------	---

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(880-881)

--	--

EB76.4 D40c

NO QUESTIONS D41 AND D42

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?
------	---

D43b	Għandek mobile personali?
------	---------------------------

(882) (883)

	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB76.4 D43a D43b

NO QUESTIONS D44 AND D45

D46	Liema minn dawn l-oġġetti għandek?
-----	------------------------------------

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(884-893)

Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Konnessjoni ta' l-internet id-dar	5,
Karozza	6,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	7,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB76.4 D46

**NO QUESTIONS D47 TO D59**

D60 Matul i-aħħar tħax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?

**(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)**

**(894)**

Hafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

**EB76.4 D60**

D61 Fuq l-iskala li ġejja, l-1 skala tikkorrispondi għal "anqas livell fis-soċjeta"'; skala '10' tikkorrispondi għal "l-ogħla livell fis-soċjeta''. Tista' tgħidli fuq liema skala inti tpoġgi lilek innifsek?

**(SHOW CARD - ONE ANSWER ONLY)**

**(895-896)**

1 L-anqas livell fis-soċjeta'	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 L-ogħla livell fis-soċjeta	10
Rifjut (SPONTANEOUS)	11

**EB76.4 D61**

D62

Tista' tgħidli jekk ... ?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Darb a kulju m jew kważ i darb a kulju m	Darb tejn jew tlitt darbi et fil- ġimġ ħa	Xi darb a fil- ġimġ ħa	Darb a jew darbt ejn fix- xaha r	Anq as spiss	Qatt	M'għ andi ex ċċe ss għall- internet
--	------------	--	--	------------------------------------	---	--------------------	------	---

(897)

1 Inti tuża l-internet id-dar, fid-dar tiegħek

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

(898)

2 Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

(899)

3 Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, ecc.)

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

EB76.4 D62

**INTERVIEW PROTOCOL**

P1	Date of the interview <b>(920-921)</b>	<b>(922-923)</b>						
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>DAY</td></tr></table>			DAY	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MONTH</td></tr></table>			MONTH
		DAY						
		MONTH						

EB76.4 P1

P2	Time of the beginning of the interview  <b>(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)</b> <b>(924-925)</b>	<b>(926-927)</b>						
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>HOUR</td></tr></table>			HOUR	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MINUTES</td></tr></table>			MINUTES
		HOUR						
		MINUTES						

EB76.4 P2

P3	Number of minutes the interview lasted  <b>(928-930)</b>			
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MINUTES</td></tr></table>			MINUTES
		MINUTES		

EB76.4 P3

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer  <b>(931)</b>								
	<table border="1"><tr><td>Two (interviewer and respondent)</td><td>1</td></tr><tr><td>Three</td><td>2</td></tr><tr><td>Four</td><td>3</td></tr><tr><td>Five or more</td><td>4</td></tr></table>	Two (interviewer and respondent)	1	Three	2	Four	3	Five or more	4
Two (interviewer and respondent)	1								
Three	2								
Four	3								
Five or more	4								

EB76.4 P4

P5	Respondent cooperation  <b>(932)</b>								
	<table border="1"><tr><td>Excellent</td><td>1</td></tr><tr><td>Fair</td><td>2</td></tr><tr><td>Average</td><td>3</td></tr><tr><td>Bad</td><td>4</td></tr></table>	Excellent	1	Fair	2	Average	3	Bad	4
Excellent	1								
Fair	2								
Average	3								
Bad	4								

EB76.4 P5

P6	Size of locality  <b>(LOCAL CODES)</b> <b>(933-934)</b>		
	<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>		

EB76.4 P6

P7	Region  (LOCAL CODES) (935-936) <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB76.4 P7
P8	Postal code  (937-944) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB76.4 P8
P9	Sample point number  (945-952) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB76.4 P9
P10	Interviewer number  (953-960) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB76.4 P10
P11	LEAVE BLANK  (961-968) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB76.4 P11
	NO QUESTION P12
	ASK ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT
P13	Language of interview  (969) <input type="text"/> Maltese <input type="text"/> English 1 2
	EB76.4 P13